

3. Iznos novčane kazne izrečene solidarno poduzetnicima Wabco Europe i Trane u članku 2. stavku 3. točki (b) odluke C(2010) 4185 je 15 820 767 eura.
4. Iznos novčane kazne izrečene solidarno poduzetnicima Ideal Standard Italia, Wabco Europe i Trane u članku 2. stavku 3. točki (e) odluke C(2010) 4185 je 4 520 220 eura.
5. U preostalom dijelu tužbeni zahtjev se odbija.
6. Komisija snosi polovicu troškova poduzetnika Wabco Europe, Wabco Austria GesmbH, Trane, Ideal Standard Italia i Ideal Standard GmbH, kao i svoje vlastite troškove.
7. Poduzetnici Wabco Europe, Wabco Austria, Trane, Ideal Standard Italia i Ideal Standard snose polovicu svojih vlastitih troškova.

(<sup>1</sup>) SL C 288, 23.10.2010.

#### Presuda Općeg suda od 16. rujna 2013. — Dornbracht protiv Komisije

(Predmet T-386/10) (<sup>1</sup>)

(„Tržišno natjecanje — Zabranjeni sporazumi — Belgijsko, njemačko, francusko, talijansko, nizozemsko i austrijsko tržište kupaonske opreme — Odluka koja utvrđuje povredu članka 101. UFEU-a i članka 53. Sporazuma o EGP-u — Usklađivanje povećanja cijena i razmjena osjetljivih poslovnih informacija — Prigovor protupravnosti — Težina povrede — Olakotne okolnosti — Jednako postupanje — Proporcionalnost — Zabrana povratnog djelovanja”)

(2013/C 325/46)

Jezik postupka: njemački

#### Stranke

Tužitelj: Aloys F. Dornbracht GmbH & Co. KG (Iserlohn, Njemačka) (zastupnici: H. Janssen, T. Kapp i M. Franz, zatim H. Janssen i T. Kapp, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: F. Castillo de la Torre i A. Antoniadis, agenti, uz asistenciju A. Böhlkea, odvjetnik)

Intervenijent koji podržava tuženika: Vijeće Europske unije (zastupnici: M. Simm i F. Florindo Gijón, agenti)

#### Predmet

Glavni zahtjev za djelomično poništenje Odluke Komisije C(2010) 4185 *final* od 23. lipnja 2010. koja se odnosi na postupak primjene članka 101. UFEU-a i članka 53. Sporazuma o EGP-u (predmet COMP/39092 — Kupaonska oprema), i, podredno, zahtjev za smanjenje iznosa novčane kazne koja je tužitelju izrečena tom odlukom.

#### Izreka

1. Tužba se odbija.
2. Aloys F. Dornbracht GmbH & Co. KG snosi svoje troškove i troškove Europske komisije.
3. Vijeće Europske unije snosi svoje vlastite troškove.

(<sup>1</sup>) SL C 301, 6.11.2010.

#### Presuda Općeg suda od 16. rujna 2013. — Zucchetti Rubinetteria protiv Komisije

(Predmet T-396/10) (<sup>1</sup>)

(„Tržišno natjecanje — Zabranjeni sporazumi — Belgijsko, njemačko, francusko, talijansko, nizozemsko i austrijsko tržište kupaonske opreme — Odluka koja utvrđuje povredu članka 101. UFEU-a i članka 53. Sporazuma o EGP-u — Usklađivanje povećanja cijena i razmjena osjetljivih poslovnih informacija — Pojam povrede — Jedinствена povreda — Mjerodavno tržište — Smjernice za izračun novčanih kazni iz 2006. — Težina — Koeficijenti”)

(2013/C 325/47)

Jezik postupka: talijanski

#### Stranke

Tužitelj: Zucchetti Rubinetteria (Gozzano, Italija) (zastupnici: M. Condinanzi, P.Ziotti i N. Vasile, odvjetnici)

Tuženik: Europska Komisija (zastupnici: F. Castillo de la Torre, A. Antoniadis i L. Malferrari, agenti, zajedno s F. Ruggeri Laderchi i A. De Matteis, a zatim s F. Ruggeri Laderchi, odvjetnicima)

#### Predmet

Zahtjev za poništenje odluke Komisije C(2010) 4185 *final*, od 23. lipnja 2010., koja se odnosi na postupak primjene članka 101. UFEU-a i članka 53. Sporazuma o EGP-u (predmet COMP/39092 — kupaonska oprema), u dijelu u kojem se ista odnosi na tužitelja, a podredno zahtjev za ukidanje ili smanjenje izrečene mu novčane kazne.

**Izreka**

1. Tužba se odbija.
2. Zucchetti Rubinetteria SpA snosi svoje troškove kao i troškove Komisije.

(<sup>1</sup>) SL C 301, 6.11.2010.

**Presuda Općeg suda od 16. rujna 2013. — Roca Sanitario protiv Komisije**

(Predmet T-408/10) (<sup>1</sup>)

(„Tržišno natjecanje — Zabranjeni sporazumi — Belgijsko, njemačko, francusko, talijansko, nizozemsko i austrijsko tržište kupaonske opreme — Odluka kojom se utvrđuje povreda članka 101. UFEU-a i članka 53. Sporazuma o EGP-u — Usklađivanje povećanja cijena i razmjena osjetljivih poslovnih informacija — Odgovornost za protupravno ponašanje — Novčane kazne — Smjernice za izračun novčanih kazni iz 2006. — Težina povrede — Koeficijenti — Olakotne okolnosti — Smanjenje iznosa novčane kazne — Značajna dodana vrijednost”)

(2013/C 325/48)

Jezik postupka: španjolski

**Stranke**

Tužitelj: Roca Sanitario, SA (Barcelona, Španjolska) (zastupnici: J. Folguera Crespo i M. Merola, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: F. Castillo de la Torre, A. Antoniadis i F. Castilla Contreras, a zatim M. Castillo de la Torre, A. Antoniadis i F. Jimeno Fernández, u svojstvu agenata)

**Predmet**

Zahtjev za djelomično poništenje odluke Komisije C(2010) 4185 final, od 23. lipnja 2010., koja se odnosi na postupak primjene članka 101. UFEU-a i članka 53. Sporazuma o EGP-u (predmet COMP/39092 — kupaonska oprema) te, podredno, zahtjev za smanjenje iznosa novčane kazne izrečene tužitelju u toj odluci.

**Izreka**

1. Iznos novčane kazne izrečene solidarno Roca Sanitario, SA, u članku 2. stavku 4. točki (b) odluke Komisije C(2010) 4185 final, od 23. lipnja 2010., koja se odnosi na postupak primjene članka 101. UFEU-a i članka 53. Sporazuma o EGP-u (predmet COMP/39092 — kupaonska oprema) je 6 298 000 eura.

2. U preostalom dijelu tužbeni zahtjev se odbija.

3. Europska komisija snosit će, pored vlastitih troškova, i jednu trećinu troškova Roca Sanitario.

4. Roca Sanitario snosit će dvije trećine vlastitih troškova.

(<sup>1</sup>) SL C 301, 6.11.2010.

**Presuda Općeg suda od 16. rujna 2013. — Laufen Austria protiv Komisije**

(Predmet T-411/10) (<sup>1</sup>)

(„Tržišno natjecanje — Zabranjeni sporazumi — Belgijsko, njemačko, francusko, talijansko, nizozemsko i austrijsko tržište kupaonske opreme — Odluka kojom se utvrđuje povreda članka 101. UFEU-a i članka 53. Sporazuma o EGP-u — Usklađivanje povećanja cijena i razmjena osjetljivih poslovnih informacija — Odgovornost za protupravno ponašanje — Novčane kazne — Smjernice za izračun novčanih kazni iz 2006. — Težina povrede — Koeficijenti — Olakotne okolnosti — Gospodarska kriza — Pritisak od strane trgovaca na veliko — Priopćenje o suradnji iz 2002. — Smanjenje iznosa novčane kazne — Značajna dodana vrijednost”)

(2013/C 325/49)

Jezik postupka: španjolski

**Stranke**

Tužitelj: Laufen Austria AG (Wilhelmsburg, Austrija) (zastupnici: E. Navarro Varona i L. Moscoso del Prado González, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: F. Castillo de la Torre, A. Antoniadis i F. Castilla Contreras, a zatim F. Castillo de la Torre, A. Antoniadis i F. Jimeno Fernández, agenti)

**Predmet**

Zahtjev za djelomično poništenje odluke Komisije C(2010) 4185 final od 23. lipnja 2010. koja se odnosi na postupak primjene članka 101. UFEU-a i članka 53. Sporazuma o EGP-u (predmet COMP/39092 — kupaonska oprema) te zahtjev za smanjenje iznosa novčane kazne izrečene tužitelju tom odlukom.